



Праведна Тавіфа



Свята Тавіфа жила в I столітті в місті Іоппії, що на березі Середземного моря. Місто існує і сьогодні, однак називається Яффою. Сучасна Яффа розташована на відстані двох кілометрів від найбільшого міста в Ізраїлі — Тель-Авіву. Ім'я Тавіфа, що в перекладі означає “сарна”, було досить поширене серед греків та іудеїв. Сарна завдяки своїй грації, красивому виглядові та не менш гарним очам стала власним жіночим іменем, так само, як чоловіче ім'я — Лев. Тавіфа відрізнялась надзвичайним милосердям та благодійництвом. Вона чудово володіла мистецтвом пошиття одягу і як тільки бачила, що хтось із бідних має потребу в одязі, одразу шила для нього необхідну річ. При цьому Тавіфа не обмежувалася лише пошиттям одягу. Вона творила багато інших добрих

справ, і за це її любили люди. Втім, сталося так, що Тавіфа захворіла і скоро померла. Великий смуток огорнув усіх, хто її знав. Якраз у той самий момент неподалік від Іоппії — у Лідді — проповідував апостол Петро. Любов до померлої, а також свіжі спогади про її добрі справи підштовхнули мешканців Іоппії послати за апостолом гінців. Коли апостол Петро прибув до будинку Тавіфи, деякі з присутніх біля її тіла стали показувати йому речі, виготовлені для неї померлою. З'ясувалося, що фактично не було людини в Іоппії, якій би Тавіфа не допомогла. Бачачи таку велику любов до померлої Тавіфи, апостол Петро наказав усім покинути кімнату, в якій лежало тіло. Звершивши молитву, першоапостол вигукнув: “Тавіфо, встань!”. Вона піднялась і сіла. Почувши про чудо воскресіння Тавіфи, багато людей в Іоппії стали християнами. А свята Тавіфа, згідно з переданням, продовжувала творити справи милосердя. Історія святої Тавіфи — це приклад чудодійної сили любові. Любові настільки сильної, яка здатна змінювати закони буття.



Virgin - Martyr Glyceria

St. Glyceria lived in the reign of Antoninus Pius, and was daughter of a Roman named Martin, who had been three times consul. She and her father were living at Trajanapolis, in Greece, at the time that the persecution of the Christians raged fiercely. Sabinus, prefect of Greece, by the emperor's command, ordered a universal sacrifice to Jupiter, which persons of all ages and ranks were to attend, each bearing a lighted torch; instant death to be the penalty of disobedience.

Glyceria, who had secretly become a Christian, harangued and encouraged her fellow believers. Soon the streets of Trajanapolis were full of crowds hurrying to the sacrifice. Glyceria appeared before the tribunal of the prefect and

begged him to allow her to begin the sacrifice. He consented, not guessing her real intention. When asked where her lamp was, 'I have a lamp,' replied the young saint, 'engraven on my forehead, which shines in the soul and lights the sacrifices which are offered by us to the true God.' 'Very well,' said Sabinus; 'take your lamp and sacrifice to Jupiter. Glyceria further requested that all the lamps should be put out. By Sabinus' order this was done. Then Glyceria turned her face to the people, and they all saw the holy sign of the cross imprinted on her forehead. She prayed to God to break the idols to which the sacrifices were to be made. Her prayer was miraculously answered. A strange noise was heard, and the marble statue of Jupiter fell to the ground, shattered in pieces. Sabinus, attributing this to magic, ordered Glyceria to be stoned, but the people who ran to drag her away fell down and over each other, thus forming a wall round her. She was sent to a miserable prison, where she was visited and comforted by a Christian priest, Filostratus. She was hung up by the hair and beaten, then cast into a furnace, from which she came out uninjured. She was scalped, but on returning to prison, an angel healed her wounds. As nothing seemed to hurt her, Sabinus decided to keep her in prison until the time of the Games, and then hand her over to be torn by wild beasts. While in prison she converted her chief gaoler, Laodicius. When the time came for her to be led to the arena, he accompanied her, declaring his willingness to die with her for Christ's sake. This so enraged Sabinus that he had Laodicius killed on the spot. The first lioness that was let loose against Glyceria lay down at her feet and began to lick them. The young saint, weary of waiting, prayed to God to take her to Himself. Her prayer was granted. The second lioness gave her one little bite and touched her no more ; but Glyceria soon died of that slight wound, and went straight to heaven.

Проводи - - - - Cemetery Visitations

- 1) **Spring Creek Cemetery:** неділя 26-го травня о 4:30 год. по обіді
Sunday, May 26 @ 4:30 pm
- 2) **Prospect Cemetery:** субота 1-го червня о 3:30 год. по обіді
Saturday, June 1 @ 3:30 pm
- 3) **St. Volodymyr Cemetery:** неділя 2-го червня о 4:00 год. по обіді
Sunday, June 2 @ 4:00 pm
- 4) **Park Lawn Cemetery:** субота 8-го червня о 4:00 год. по обіді
Saturday, June 8 @ 4:00 pm

All other cemeteries by appointment, call Fr. Walter.

АПОСТОЛ

З Діянь Святих Апостолів читання.

(р. 9, в. 32 – 42)

Браття;

І сталося, як Петро всіх обходив, то прибув і до святих, що мешкали в Лідді.

Знайшов же він там чоловіка одного, на ймення Еней, що на ліжку лежав вісім років, - він розслаблений був.

І промовив до нього Петро: „Енею, тебе вздоровляє Ісус Христос. Уставай, і постели собі сам!” І той зараз устав . . .

І його оглядали усі, хто мешкав у Лідді й Сароні, які навернулися до Господа.

А в Йоппії була одна учениця, на ймення Тавіта, що в перекладі Сарною зветься. Вона повна була добрих вчинків та милостині, що чинила.

І трапилося тими днями, що вона занедужала й умерла. Обмили ж її й поклали в горниці.

А що Лідда лежить недалеко Йоппії, то учні, прочувши, що в ній пробуває Петро, послали до нього двох мужів, що благали: „Не гайся прибути до нас!”

І, вставши Петро, пішов із ними. А коли він прибув, то ввели його в горницю. І обступили його всі вдовиці, плачучи та показуючи йому сукні й плащі, що їх Сарна робила, як із ними була.

Петро ж із кімнати всіх випровадив, і, ставши навколішки, помолився, і, звернувшись до тіла, промовив: „Тавіто, вставай!” А вона свої очі розплющила, і сіла, уздрівши Петра . . .

Він же руку подав їй, і підвів її, і закликав святих і вдовиць, та й поставив живою її. А це стало відоме по цілій Йоппії, і багато-хто в Господа ввірували.

ЄВАНГЕЛІЯ

Від Івана Святого Євангелія читання.

(р. 5: 1 – 15)

Після того юдейське Свято було, і до Єрусалиму Ісус відійшов.

А в Єрусалимі, біля брами Овечої, є купальня, Віфесда по-єврейському зветься, що мала п'ять ґанків.

У них лежало багато слабих, сліпих, кривих, сухих, що чекали, щоб воду порушено.

Бо Ангол Господній часами спускався до купальні, і порушував воду, і хто перший улазив, як воду порушено, той здоровим ставав, хоч би яку мав хворобу.

А був там один чоловік, що тридцять і вісім років був недужим.

Як Ісус його вгледів, що лежить, та, відаючи, що багато він часу слабує, говорить до нього: „*Хочеш бути здоровим?*”

Відповів йому хворий: „Пане, я не маю людини, щоб вона, як порушено воду, до купальні всадила мене. А коли я приходжу, то передо мною вже інший улазить”.

Говорить до нього Ісус: „*Уставай, візьми ложе своє – та й ходи!*”

І зараз одужав оцей чоловік, і взяв ложе своє – та й ходив. Того ж дня субота була,

тому то сказали юдеї вздоровленому: „Є субота, і не годиться тобі брати ложа свого”.

А він відповів їм: „Хто мене вздоровив, Той до мене сказав: Візьми ложе своє – та й ходи”.

А вони запитали його: „Хто Той Чоловік, що до тебе сказав: Візьми ложе своє – та й ходи?”

Та не знав уздоровлений Хто то Він, бо Ісус ухилився від народу, що був на тім місці.

Після того Ісус стрів у храмі його, та й промовив до нього: „*Ось видужав ти. Не зрishi ж уже більше, щоб не сталося тобі чого гіршого!*”

Чоловік же пішов і юдеям звістив, що Той, Хто вздоровив його, то Ісус.

EPISTLE

The reading is from Acts of the Apostles.

(c. 9, v. 32 – 42)

Brethren;

Now it came to pass, as Peter went through all parts of the country, that he also came down to the saints who dwelt in Lydda.

There he found a certain man named Aeneas, who had been bedridden eight years and was paralyzed.

And Peter said to him, "Aeneas, Jesus the Christ heals you. Arise and make your bed." Then he arose immediately.

So all who dwelt in Lydda and Sharon saw him and turned to the Lord.

At Joppa there was a certain disciple named Tabitha, which is translated Dorcas. This woman was full of good works and charitable deeds which she did.

But it happened in those days she became sick and died. When they had washed her, they laid her in an upper room.

And since Lydda was near Joppa, and the disciples had heard that Peter was there, they sent two men to him, imploring him not to delay in coming to them.

Then Peter arose and went with them. When he had come, they brought him to the upper room. And all the widows stood by him weeping, showing the tunics and garments which Dorcas had made while she was with them.

But Peter put them all out, and knelt down and prayed. And turning to the body he said, "Tabitha, arise."

And she opened her eyes, and when she saw Peter she sat up.

Then he gave her his hand and lifted her up; and when he had called the saints and widows, he presented her alive.

And it became known throughout all Joppa, and many believed on the Lord.

GOSPEL

The reading is from the Holy Gospel according to St. John.

(c. 5: 1 – 15)

After this there was a feast of the Jews, and Jesus went up to Jerusalem.

Now there is in Jerusalem by the Sheep Gate a pool, which is called in Hebrew, Bethesda, having five porches.

In these lay a great multitude of sick people, blind, lame, paralyzed, waiting for the moving of the water.

For an angel went down at a certain time into the pool and stirred up the water; then whoever stepped in first, after the stirring of the water, was made well of whatever disease he had.

Now a certain man was there who had an infirmity thirty-eight years.

When Jesus saw him lying there, and knew that he already had been in that condition a long time, He said to him, *“Do you want to be made well.”*

The sick man answered Him, “Sir, I have no man to put me into the pool when the water is stirred up; but while I am coming, another steps down before me.”

Jesus said to him, *“Rise, take up your bed and walk.”*

And immediately the man was made well, took up his bed, and walked. And that day was the Sabbath.

The Jews therefore said to him who was cured, “It is the Sabbath; it is not lawful for you to carry your bed.”

He answered them, “He who made me well said to me, *‘Take up your bed and walk.’*”

Then they asked him, “Who is the Man who said to you, *‘Take up your bed and walk’?*”

But the one who was healed did not know who it was, for Jesus had withdrawn, a multitude being in that place.

Afterward Jesus found him in the temple, and said to him, *“See, you have been made well. Sin no more, lest a worse thing come upon you.”*

The man departed and told the Jews that it was Jesus who had made him well.



ЧЕРВЕНЬ

- 2 Неділя Самарянки
Літургія 10:00 ранку
- 9 Неділя Сліпородженого
Літургія 10:00 ранку
- 13 Вознесення Господнє
Літургія 9:30 ранку
- 16 Отців 1-го Вселенського Собору
Літургія 9:00 ранку
**Єпархіяльне Свято в Оуквилі
- всі церкви будуть зачинені -**
- 22 Троїцька Батьківська Субота
Літургія 9:30 ранку
- 23 П'ЯТИДЕСЯТНИЦЯ
День Святої Тройці
Літургія 10:00 ранку
- 24 День Святого Духа
Літургія 9:30 ранку
- 30 Неділя Всіх Святих
Літургія 10:00 ранку

ЛИПЕНЬ

- 7 Неділя Всіх Святих землі України
Різдво св. Іоана Хрестителя
Літургія 10:00 ранку

JUNE

- Sunday of the Samaritan Woman
Liturgy 10:00 am
- Sunday of the Blind Man
Liturgy 10:00 am
- Ascension of Our Lord
Liturgy 9:30 am
- Fathers of the 1st Ecumenical Council
Liturgy 9:00 am
**Eparchial Celebration in Oakville
- all churches will be closed -**
- Trinity Saturday
Liturgy 9:30 am
- PENTECOST
Trinity Sunday
Liturgy 10:00 am
- Day of the Holy spirit
Liturgy 9:30 am
- Sunday of All Saints
Liturgy 10:00 am

JULY

- Sunday of All Saints of Rus'-Ukraine
Nativity of St. John the Baptist
Liturgy 10:00 am

Інформація та події на травень - - Information & activities for May

26 Співдружжя: СУМК
26 Останній день Недільної Школи
29 Сеньйори - Приготування вареників
30 Сеньйори - Приготування вареників

Fellowship: CYMK
Last Day of Sunday School
Seniors - Varenyky Preparations
Seniors - Varenyky Preparations



Find us on
Facebook

If you want to see what's going on, see some current photos, or listen to some recordings you can now find us on Facebook:
St. Demetrius Ukrainian Orthodox Church.



18th Annual St. Demetrius Golf Tournament

Sunday, June 9, 2013

All are welcome to play,
sponsor and support!



Єпархіальне Святкування

1025-ліття Хрещення
Руси-України
в Святу Православну Віру

неділя 16-го червня
о 9:00 год. ранку

Осередок Культури
св. Володимира

1280 Dundas St. W, Oakville, ON

Eparchial Celebrations

1025th anniversary of the Baptism of
Rus'-Ukraine into the
Holy Orthodox Faith

Sunday, June 16 @ 9:00 am

St. Volodymyr Cultural Centre

1280 Dundas St. W,
Oakville, ON

BINGO Friday, June 7 @ 10:00 am at Delta Downsview



Find us on
Facebook

Український Православний Собор Св. Димитрія - Ukrainian Orthodox Church of St. Demetrius

3338 Lake Shore Boulevard West, Etobicoke, ON M8W 1M9 website: www.stdemetriusuoc.ca

Parish Office: Tel: 416-255-7506 Fax: 416-255-1858 e-mail: stdemetrius@rogers.com

Parish Priest: V. Rev. Fr. Volodymyr (Walter) Makarenko

Office: 416-255-7506 #25 Fax: 416-259-3243 Res: 416-259-7241 e-mail: makarenko@rogers.com